

WELCOME ÜDVÖZLÜNK

This book has common phrases and sentences
that will help you at school.

Ebben a könyvben gyakori kifejezések és
mondatok találhatók, amelyek segítenek az
iskolában

You can use
this book to communicate, with
your teachers, school staff and pupils.

A könyv használható a tanárokkal, iskolai
személlyel és a tanulókkal való
beszélgetéshez

Contents / Tartalom

1.	Introduction Bevezetés	3
2.	Family and Background Családi és háttér-információk	6
3.	Educational Background Oktatási háttér	9
4.	School Routines Iskolai szokások	12
5.	Asking for Help Segítség kérése	15
6.	Question Words Kérdőszavak	16
7.	Using a Dictionary Szótár használata	17
8.	Classroom Instructions Utasítások az osztályteremben	20
9.	Homework Házi feladat	23
10.	Asking about Homework Kérdezés a házi feladattal kapcsolatban	25
11.	For the Pupil A tanulónak	27
12.	School Trips Osztálykirándulás	30
13.	School Holidays Iskolai szünidő	33
14.	Notes Jegyzetek	35

Introduction Bevezetés

- Hello!
- Helló!

- How are you?
- Hogy vagy?

- Good morning.
- Jó reggelt!

- What is your name?
- Hogy hívnak?

- My name is _____.
- A nevem _____.

- How old are you?
- Hány éves vagy?

- I am _____ years old.
- _____ éves vagyok.

- I am your teacher.
- Én vagyok a tanárod.

- Come here.
- Gyere ide!

- Please sit down.
 - Légy szíves, ülj le!
-
- I will take you round the school.
 - Körbevezetlek az iskolában.
-
- Come with me.
 - Gyere velem!
-
- It is assembly time.
 - Itt az iskolagyűlés ideje!
-
- We have to go into the hall.
 - A csarnokba kell mennünk.
-
- This is your classroom.
 - Ez az osztálytermed.
-
- This is the toilet.
 - Ez a WC.
-
- It is dinner time.
 - Ebédidő van.
-
- It is time to go home now.
 - Ideje hazamenni.

School office Iskolai iroda	hall csarnok	cafeteria büfé	library könyvtár
Stairs Lépcső	playground játszótér	gym tornaterem	staff room tanári szoba

Family and Background Information

Családi és háttér-információk

- Which languages do you speak?
- Milyen nyelven beszélsz?
- Does anyone in your family speak English?
- Beszél valaki angolul a családjában?
- Can somebody in your family help you with your homework?
- A családban tud valaki segíteni a házi feladatodban?
- Does your mum go to work? Yes No
- Dolgozik az anyukád? Igen Nem
- Who brings you to school?
- Ki hoz el az iskolába?
- Who do you go home with?
- Kivel mész haza?
- How do you come to school?
- Hogy jössz az iskolába?

mother	father	sister	brother	aunt
anya	apa	lánytestvér	fiútestvér	nagynéni

uncle	cousin	grandmother	grandfather
nagybácsi	unokatestvér	nagymama	nagypapa

- I can speak _____ .
- _____ nyelven beszélek.
- I have _____ sister and _____ brother.
- _____ lánytestvérem és _____ fiútestvérem van.
- My _____ can speak a little English.
- _____ csak kicsit tud angolul.
- My _____ can speak English well.
- _____ jól beszél angolul.
- My _____ can help me with homework.
- _____ tud segíteni a házi feladatban.

- My _____ brings me to school.
- _____ visz el az iskolába.
- I go home with my _____.
- Vele megyek haza: _____.
- I walk to school
- Gyalog járok iskolába.
- I come by bus.
- Busszal érkezem.
- I come by car.
- Autóval hoznak.
- I come to school on my own.
- Egyedül jövök az iskolába.

Educational Background Oktatási háttér

- Which class were you in before you came to England?
- Melyik osztályba jártál mielőtt Angliába jöttél?
- At what age do you start school in _____ ?
- Hány éves korban kezdték az iskolát _____ országban?
- Which language did you use at school?
- Milyen nyelven tanultál az iskolában?
- Did you learn any other languages at school?
- Tanultál más nyelvet az iskolában?
- Did you learn English in your school?
- Tanultál angolul az iskolában?
- How many years did you study English as a foreign language?
- Hány évig tanultál angol nyelvet?
- Did you take any extra lessons after school?
- Jártál különóra az iskola után?

- Do you play any musical instruments?
- Játszol valamilyen hangszeren?
- I can read and write _____ .
- _____ tudok írni és olvasni.
- Circle the subjects you studied at school.
- Karikázd be a tantárgyakat, amelyeket az iskolában tanultál.

maths matematika	science környezetismeret	physics fizika	biology biológia
chemistry kémia	geography földrajz	history történelem	music ének-zene
art rajz	religion hittan	sports sport	physical exercise testnevelés

- Which of these subjects did you study in English?
- Ezek közül melyik tárgyakat tanultad angolul?
- My favourite subject is _____.
- A kedvenc tantárgyam: _____.

- I also enjoy _____ very much.
- A(z) _____ is szeretem.
- I am good at _____.
- Jó vagyok ebben: _____.
- I can play the _____.
- A következő hangszeren játszom: _____.

School Routines Iskolai szokások

- School begins at _____ and ends at _____ .
- Az iskola _____-kor kezdődik és _____-kor végződik.
- The first lesson is at _____ .
- Az első óra kezdete: _____ .
- There is a morning break at _____ for _____ minutes.
- A reggeli szünet _____-kor van és _____ percig tart.
- Lunch is at _____ for _____ hour and _____ minutes.
- Az ebédszünet _____-kor van és _____ óra _____ percig tart.
- There are _____ lessons in the day.
- _____ tanóra van egy nap.
- There is a period where you will meet your tutor. This is at _____.
- Van egy időszak, amikor a tutoroddal találkozol. Ez ekkor van: _____.
- You can borrow books from the school library.
- Az iskolakönyvtárból kölcsönözhetsz könyvet.

- Each lesson takes place in a different room. The number of the room is written on your time-table.
- Minden óra más tanteremben van. A tanterem száma megtalálható az órarendedben.
- You can either bring a packed lunch to school or have a school dinner.
- Hozhatsz magaddal ebédcsomagot, vagy ebédelhetsz az iskolai étkezőben.
- PE (games lessons) will be on _____. You will need to bring your PE kit to school.
- PE (játék óra) ekkor van: _____. Kell hoznod tornafelszerelést magaddal.
- The PE kit is clothes you need for your games lesson.
- A tornafelszerelés olyan ruhából áll, amiben részt tudsz venni a játékorán.

school dinner
iskolai ebéd

games lessons
játék óra

football
foci

netball
labdázás

clothes
ruhák

shorts
rövidnadrág

trainers
cipő

tracksuit
melegítő

T-shirt
póló

Asking for Help Segítség kérése

- Could you please show me the way to the toilet.
- Meg tudná mutatni hol van a WC?

- I can't find my:
- Nem találom a(z):

bag	book	pen	pencil-case
táskámat	könyvemet	tollamat	tolltartómat

money	diary	exercise book	timetable
pénzemet	naplómat	füzetemet	rarendemet

lunch-box	coat
uzsonnás dobozomat	kabátomat

- Where is the library?
- Hol a könyvtár?
- How long can I borrow the books for?
- Mennyi időre kölcsönözhetem ki a könyveket?
- Where is this room?
- Hol van ez a terem?

I don't know where to go.

- Nem tudom hova kell mennem.

Question Words Kérdőszavak

- How?
- Hogyan?
- What?
- Mi?
- When?
- Mikor?
- Where?
- Hol?
- Which?
- Melyik?
- Who?
- Ki?
- Whose?
- Kié? / Mié?
- Why?
- Miért?

Using a Dictionary Szótár használata

- Do you know the English alphabet?
- Ismered az angol ABC-t?
- Do you know how to use a dictionary?
- Tudod hogyan kell használni egy szótárt?
- Do you have an English / _____ dictionary?
- Van angol / _____ szótárad?
- Write the meanings next to each word.
- Írd oda minden szó mellé a jelentését.
- Do you have a dual language dictionary at home?
- Van otthon kétnyelvű szótárad?
- Keep a dictionary on your desk in class every day.
- Mindig nap tarts az asztalodon egy szótárat.
- You will need a dictionary for homework.
- A házi feladathoz szükséged lesz egy szótárra.
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.
- Találd meg ezeknek a szavaknak a jelentését, és írd le őket.

- Write the meanings in _____
(your language).
- Írd le a jelentésüket _____
nyelven (a te nyelveden).
- Write the meanings above the words on the worksheet.
- A feladatlapon írd a szavak fölé a jelentésüket.
- This is a word book for you to write useful English words in.
- Ez egy szótárfüzet, amelybe beleírhatod a hasznos angol szavak jelentését.
- We will write the words in alphabetical order.
- A szavakat ABC-rendben írjuk le.
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.
- Ez a szótárfüzet mindig legyen nálad az órán, és nézd meg a szavak jelentését, ha szükséged van rá.
- We will make a list of important words for each topic.
- Minden témához készítünk egy listát a fontos szavakról.

- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.
- Ha az órán erről a témáról tanulunk, megnézheted a szavak jelentését a témakör listájában. Ez könnyebb lesz, mint megkeresni a szótárban.

Classroom Instructions Utasítások az osztályteremben
--

- Read this.
- Ezt olvasd el!

- Copy this.
- Ezt másold le!

- Say it in English / _____ .
- Mondd angolul! / _____ .

- Do you know this word?
- Ismered ezt a szót?

- Repeat after me.
- Ismételd utánam!

- Cut out this picture.
- Vágd ki ezt a képet!

- Colour in the picture.
- Színezd ki a képet!

- Paste it in your book.
- Ragaszd be a füzetedbe!

- Have you studied this before?
- Tanultál már erről korábban?

- Did you understand this?
- Értetted ezt?
- Ask for help if you don't understand.
- Kérj segítséget, ha nem érted!
- Put these in order.
- Tedd sorba ezeket!
- Copy this into your exercise book.
- Ezt másold be a füzetedbe!
- Where is your list of topic words?
- Hol van a témakör szavainak a listája?
- Find the meanings of the marked words and write them alongside in _____ (language).
- Keresd meg a kijelölt szavak jelentését, és írd be őket melléjük _____ nyelven.
- Where is your:
- Hol van a(z):

Dictionary
szótár

word book
szótárfüzet

reading book
olvasókönyv

PE Kit	diary	planner	exercise book
tornafelszerelésed	naplód	terveződ	füzeted

- Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and _____ .
- Rajzolj egy ábrát és tegyél rá feliratokat. Írd a szavakat a megfelelő helyre angolul és _____ .
- Write the story in Hungarian.
- Írd le a mesét Magyar.

Homework Házi feladat

- You will get homework every _____ .
- Minden _____ kapsz házi feladatot.
- Write it down in your homework diary / planner.
- Írd le a házi feladat naplódba / terveződbe.
- This is for homework. Bring it to school on _____.
- Ez a házi feladat. Hozd magaddal az iskolába: _____.
- Finish this at home and give it to me on _____ .
- Fejezd be otthon és mutasd meg nekem _____ .
- Do you understand what you have to do?
- Érted, hogy mit kell tenned?
- Can somebody at home help you with this work?
- Tud valaki otthon segíteni neked ebben a feladatban?
- Ask your _____ to explain this to you. We will do this in class on _____.

- Kérd meg a(z) _____, hogy magyarázza ezt el neked. Ezzel _____ fogunk foglalkozni az osztályban.
- Ask your _____ to help you to translate this into English.
- Kérd meg _____, hogy segítsen neked ezt lefordítani angolra.

Asking about Homework

Kérdezés a házi feladattal kapcsolatban

- What should I do for homework?
- Mi a házi feladat?
- I don't understand the homework task.
- Nem értem a házi feladatot.
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.
- Nem tudtam megcsinálni a házi feladatot, mert nem tudtam, mit kell csinálni.
- My family cannot help me with this homework.
- A családom nem tud segíteni a házi feladatban.
- I have done this homework. Who should I give it to?
- Megcsináltam ezt a házi feladatot. Kinek adjam oda?
- I forgot to bring my homework to school.
- Elfelejtettem elhozni az iskolába a házi feladatomat.
- When is the homework for?
- Mikorra kell megcsinálni a házi feladatot?

Monday
Hétfő

Tuesday
Kedd

Wednesday
Szerda

Thursday
Csütörtök

Friday
Péntek

Saturday
Szombat

Sunday
Vasárnap

yesterday
tegnap

today
ma

tomorrow
holnap

last week
múlt hét

next week
jövő hét

this week
a mostani hét

For the Pupil A tanulónak

Feeling unwell

Ha rosszul érzi magát

- I am not feeling well.
- Nem érzem jól magam.

- I want to call my mum / dad / aunt.
- Fel akarom hívni a(z) anyukámat / apukámat / nagynénémet.

- I would like to go home.
- Haza szeretnék menni.

- My head is hurting.
- Fáj a fejem.

- My stomach is hurting.
- Fáj a hasam.

- I am hungry.
- Éhes vagyok.

- I need a drink of water.
- Szeretnék inni egy kis vizet.

- I am feeling cold.
- Fázom.

- I am feeling home-sick.
- Honvágyam van.

- I fell over and hurt myself.
- Elestem és megütöttem magam.

For the Pupil A tanulónak

Bullying

Zaklatás

- A boy / a girl / some pupils are teasing me.
- Egy fiú / lány / néhány diák kötekedik velem.
- _____ is making fun of my name.
- _____ csúfolják a nevemet.
- Some pupils are being nasty to me at lunchtime / during break / in the class.
- Néhány diák csúnyán viselkedik velem ebédidőben / szünetben / az osztályban.
- I don't know who these pupils are.
- Nem tudom kik ezek a diákok.

push	hurt	shout	ignore
lökdös	bánt	kiabál	semmibe vesz
laugh	call names	tease	hit
kinevet	sérteget	kötekedik	megüt

School Trip Osztálykirándulás

- Your class will be going on a school trip ____ .
- Az osztályod kirándulni fog _____ .

- The trip is to a:
- A kirándulás célja egy:

science museum

természettudományi múzeum

history museum

történelmi múzeum

exhibition

kiállítás

theatre

színház

historical building

történelmi épület

a town

város

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.
- Ez a levél az iskolai kirándulásról szól. Vidd haza ezt a levelet és mutasd meg anyukádnak / apukádnak / nagynénédnek.

- Ask your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.
- Anyukád / apukád / nagynénéd írja alá a levelet, hogy eljöhess a kirándulásra. Hozd magaddal az iskolába, és add oda a tanárodnak.
- You will not be able to go unless your parent or aunt signs the letter.
- Ha valamelyik szülőd vagy nagynénéd nem írja alá a levelet, nem jöhetsz el.
- You will travel by coach / train.
- Busszal / vonattal fogsz utazni.
- The coach will leave the school at _____ and return at _____ .
- A busz az iskolától _____ -kor indul, és _____ -kor érkezik meg.
- You will need to be in school by _____ .
- Neked _____ -kor kell az iskolába érned.

- The children will be taking some money along to spend. You can take £ _____ .
- A gyerekek hoznak magukkal pénzt. _____
£-ot hozhatsz.
- You will be able to buy drinks and snacks on the trip.
- Tudsz majd venni magadnak inni- és ennivalót az úton.
- You will need to take a packed lunch along.
- Hozz magaddal ebédcsomagot az útra.
- Bring a: raincoat / jacket / umbrella.
- Hozz magaddal: esőkabátot / kabátot / esernyőt.

School Holidays Iskolai szünidő

- There are holidays at the end of each term.
- Minden negyedév végén van iskolai szünet.
- Term starts on _____.
- A negyedév _____ kezdődik.
- Term finishes on _____.
- A negyedév _____ végződik.
- Come to school on _____.
- Gyere iskolába _____.
- Next week is half-term. School will be closed.
- A következő héten szünet lesz. Az iskola zárva tart.
- School will start again on _____.
- Az iskola _____ kezdődik újból.
- _____ is a holiday.
- _____ szünet.
- School will be closed for:
- Az iskola zárva tart:

1 week

1 hétig

2 weeks

2 hétig

6 weeks

6 hétig

- _____ is a non-uniform day. It is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.
- _____ napon nem kell egyenruhát húzni. Ez egy különleges nap, amikor a diákok nem viselik az egyenruháikat az iskolában.

Spring term
Tavaszi negyedév

Summer term
Nyári negyedév

Autumn term
Őszi negyedév

Easter holidays
Tavaszi szünet

Summer holidays
Nyári szünet

Christmas holidays
Téli szünet

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....